



**CRISTO
NO
VINO
A SER
SERVIDO
SINO
A
SERVIR**

DIRECTORIO

Párroco:

Rev. Leo Tiburcio, CM

Vicario:

Rev. Hugo A. Medellín,
CM

Diacono:

Eduardo Bernal

Directora de Formación en la Fe

Adilia Rodríguez.
Ext. 2

Secretaria

Gloria Sierra. Ext. 3.1

Director Administrativo

Richard Sierra. Ext. 4

Director de Música

Juan M. Cajero. Ext. 3.3

Editor de Comunicaciones:

Kilver Fuentes Ext. 7

Directora Casa Marillac:

Yesenia Echevarría

Asistente

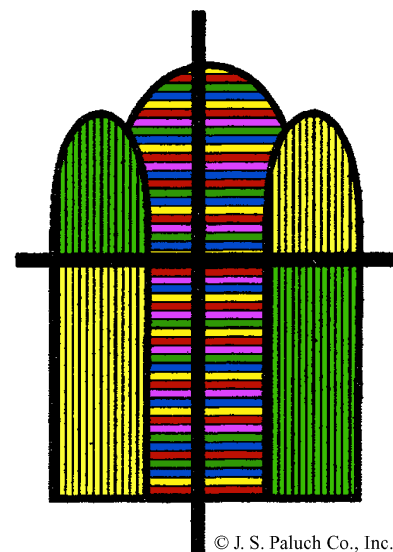
Administrativa/Social:
Máxima Torres



6212 Tuckaseegee Rd. Charlotte NC. 28214 | Teléfono 704-391-3732
nsguadalupe@bellsouth.net | www.parroquiansguadalupe.com

LA HUMANIDAD DE JESUCRISTO

Las tres lecturas de hoy apoyan –cada una a su manera, por supuesto– una reflexión sobre la humanidad de Jesucristo y la forma en que la humanidad tuvo un papel clave en el drama de nuestra salvación. Aunque no fue seleccionada específicamente para coordinar con las otras dos lecturas, la segunda lectura de hoy, de hecho, continúa el tema de la humanidad de Cristo de una manera notable. El autor de la Carta a los Hebreos pone de relieve la solidaridad que existe entre Jesús y nosotros, precisamente porque en su naturaleza humana Jesús ha conocido los mismos sufrimientos y las pruebas que son parte de nuestra experiencia. Debido a que puede “compadecerse de nuestros sufrimientos” podemos “acercarnos al trono de la gracia para recibir misericordia”. Para el autor de Hebreos, la humanidad de Jesús era un requisito esencial para su muerte redentora, así como una invitación a que veamos en Jesús a alguien con el que podemos identificarnos en nuestras luchas diarias.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Copyright © J. S. Paluch Co.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Ya que él ofreció su vida como sacrificio por el pecado, el proyecto de Dios prosperará en sus manos (Isaías 53:10-11).

Salmo — Muéstrate bondadoso con nosotros, Señor (Salmo 33 [32]).

Segunda lectura — Acerquémonos con plena confianza al Dios de bondad (Hebreos 4:14-16).

Evangelio — El Hijo del Hombre ha venido a servir y a dar su vida como rescate por una muchedumbre (Marcos 10:35-45).

Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 2 Tim 4:10-17b; Sal 145 (144):10-13, 17-18; Lc 10:1-9

Martes: Rom 5:12, 15b, 17-19, 20b-21; Sal 40 (39):7-10, 17; Lc 12:35-38

Miércoles: Rom 6:12-18; Sal 124 (123):1b-8; Lc 12:39-48

Jueves: Rom 6:19-23; Sal 1:1-4, 6; Lc 12:49-53

Viernes: Rom 7:18-25a; Sal 119 (118):66, 68, 76-77, 93-94; Lc 12:54-59

Sábado: Rom 8:1-11; Sal 24 (23):1b-4ab, 5-6; Lc 13:1-9

Domingo: Jer 31:7-9; Sal 126 (125):1-6; Heb 5:1-6; Mc 10:46-52

HORARIO DE MISAS

Martes: 7:30 pm

Miér.-Vier.: 12 pm

Sáb. (Inglés): 6 pm

Domingo (Español):

6 am | 8 am | 10 am

12 pm | 2 pm | 5 pm

HORARIO DE OFICINA

Martes a viernes

9:00 a.m. - 4:00 p.m.

LECTURAS DEL 17 DE OCTUBRE

PRIMERA LECTURA

Sab 7, 7-11

El Señor quiso triturar a su siervo con el sufrimiento. Cuando entregue su vida como expiación, verá a sus descendientes, prolongará sus años y por medio de él prosperarán los designios del Señor. Por las fatigas de su alma, verá la luz y se saciará; con sus sufrimientos justificará mi siervo a muchos, cargando con los crímenes de ellos.

SALMO RESPONSORIAL

Salmo 89

R. Muéstrate bondadoso con nosotros, Señor.

Sincera es la palabra del Señor
y todas sus acciones son leales.
El ama la justicia y el derecho,
la tierra llena está de sus bondades. R.

R. Muéstrate bondadoso con nosotros, Señor.

Cuida el Señor de aquellos que lo temen
y en su bondad confían;
los salva de la muerte
y en épocas de hambre les da vida. R.

R. Muéstrate bondadoso con nosotros, Señor.

En el Señor está nuestra esperanza,
pues él es nuestra ayuda y nuestro amparo.
Muéstrate bondadoso con nosotros,
puesto que en ti, Señor, hemos confiado. R.

R. Muéstrate bondadoso con nosotros, Señor.

EVANGELIO

Mc 10, 17-30

En aquel tiempo, se acercaron a Jesús Santiago y Juan, los hijos de Zebedeo, y le dijeron: “Maestro, queremos que nos concedas lo que vamos a pedirte”. Él les dijo: “¿Qué es lo que desean?” Le respondieron: “Concede que nos sentemos uno a tu derecha y otro a tu izquierda, cuando estés en tu gloria”. Jesús les replicó: “No saben lo que piden. ¿Podrán pasar la prueba que yo voy a pasar y recibir el bautismo con que seré bautizado?” Le respondieron: “Sí podemos”. Y Jesús les dijo: “Ciertamente pasarán la prueba que yo voy a pasar y recibirán el bautismo con que yo seré bautizado; pero eso de sentarse a mi derecha o a mi izquierda no me toca a mí concederlo; eso es para quienes está reservado”. Cuando los otros diez apóstoles oyeron esto, se indignaron contra Santiago y Juan. Jesús reunió entonces a los Doce y les dijo: “Ya saben que los jefes de las naciones las gobiernan como si fueran sus dueños y los poderosos las oprimen. Pero no debe ser así entre ustedes. Al contrario: el que quiera ser grande entre ustedes que sea su servidor, y el que quiera ser el primero, que sea el esclavo de todos, así como el Hijo del hombre, que no ha venido a que lo sirvan, sino a servir y a dar su vida por la redención de todos”.

Palabra del Señor.

MIEMBROS DEL CONSEJO PASTORAL:

P. Leo Tiburcio, CM
P. Hugo Medellín, CM
Juan M. Cajero
Lorena Bernal
Kilver Fuentes
Milton García
Otto García
Maricela Juárez
Rogelio Juárez
Mauricio Martínez
Manuel Montúfar
Mary Orozco
Yaneth Sierra

MIEMBROS DEL CONSEJO FINANCIERO:

P. Leo Tiburcio, CM
Richard Sierra
Hermann Alidge
Javier Bernal
Amador Ramírez
Rose Tlalolini
Gerardo Vargas

SEGUNDA LECTURA

Heb 4, 12-13

Hermanos: Puesto que Jesús, el Hijo de Dios, es nuestro sumo sacerdote, que ha entrado en el cielo, mantengamos firme la profesión de nuestra fe. En efecto, no tenemos un sumo sacerdote que no sea capaz de compadecerse de nuestros sufrimientos, puesto que él mismo ha pasado por las mismas pruebas que nosotros, excepto el pecado.

Acerquémonos, por lo tanto, con plena confianza al trono de la gracia, para recibir misericordia, hallar la gracia y obtener ayuda en el momento oportuno.



LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Vigésimo Noveno Domingo del Tiempo Ordinario
Lunes: San Lucas
Martes: San Juan de Brébeuf, San Isaac Jogues y compañeros
Miércoles: San Pablo de la Cruz
Viernes: Papa San Juan Pablo II
Sábado: San Juan de Capistrano; Santa María Virgen



Eventos esta semana

Domingo octubre 17

6:00pm - Asamblea / RCC

Martes octubre 19

8:15pm - Hijos de Maria Santisima

8:15pm - Medalla Milagrosa

Jueves octubre 21

1:00pm - Estudio Bíblico

7:00pm - Emaús Mujeres

Viernes octubre 22

7:30pm - Emaús Hombres

7:30pm - Peregrinos en Pareja

8:00pm - Grupo de Jóvenes (18-25)

Sábado octubre 23

6:00pm - Misa Juvenil (Ingles)

7:00pm - Grupo de Jóvenes (12-17)

Domingo octubre 24

6:00pm - Asamblea / RCC

Avisos

Retiro de Emaús

El ministerio de Emaús tiene preparado un retiro espiritual para hombres las fechas de 29, 30, y 31 de octubre.

Cualquier persona con el deseo de vivir este retiro se puede registrar en la mesa de información en la entrada.

Jornada Juvenil

El día de hoy termina la Jornada Juvenil. Mantengámonos en oración por todos los jóvenes que estan viviendo este retiro. Que ellos puedan encontrar a Dios y el amor que El tiene para con nosotros. Amen.

Antorcha Guadalupana

La Antorcha Guadalupana regresa a nuestra parroquia el Lunes, 8 de Noviembre. La celebración comienza a las 6:00pm. Anunciaremos más información a medida que se acerque la fecha.

Clase de Biblia

Todos los jueves a la 1pm, despues de misa de mediodia, hay una clase de biblia. La clase es impartida por P. Hugo. Ven y aprende mas sobre las escrituras.



Antorcha Guadalupeana

La Antorcha Guadalupeana regresa a nuestra parroquia el Lunes, 8 de Noviembre. La antorcha llegará a las 6:00pm. Se tendrá una celebración corta para darle a bienvenida a nuestra morenita de Tepeyac.

Al día siguiente, martes 9 de noviembre, saldremos de la parroquia a las 8am en rumbo a la parroquia de San José en Kannapolis. Invitamos a la comunidad a inscribirse y que apoyen como corredores para llevar la antorcha guadalupeana y acompañara nuestra querida madre hacia su siguiente destino.

Se le pide a los corredores una donación de \$10.00 y si desean comprar una sudadera, el costo es de \$30.00.

Este año la Carrera Antorcha Guadalupeana tiene como su destino a la Catedral de San Patricio en New York el día 12 de diciembre.

Para mas información puede visitar el sitio web: www.tepeyac.org



© J. S. Paluch Co., Inc.

AUTOEXAMEN

Sabiendo que el trono de gloria de Jesús es también un “trono de gracia”, desde el que Jesús otorga “misericordia y gracia para la ayuda oportuna” (Hebreos 4:16), el Evangelio de hoy sugiere un autoexamen sincero: “¿Cómo nos acercamos a Jesús y le hacemos nuestras peticiones? ¿Qué pedimos, lo que Jesús quiere que hagamos o, como Santiago y Juan hoy, exigimos a Jesús “lo que queremos”? ¿El mundo en el que vivimos y trabajamos centra nuestro corazón en la gloria a la derecha y el poder a la izquierda? ¿O “el cáliz que bebemos”, “el bautismo” que hemos recibido nos inspira a convertirnos gustosamente en servidores de todos, como el Jesús que nos ha hecho sus discípulos? ¿Evitamos también imitar a los otros “diez indignados” apóstoles que reprendieron a Santiago y Juan? ¿O también nos apresuramos a ver los errores de los demás y nos precipitamos a juzgarlos? ¿Cómo vivimos en repuesta a Jesús que dio su vida “en rescate por muchos”?

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



CORRESPONSABILIDAD

17 de Octubre 2021 | XXIX Domingo Ordinario

Dar nuestro tiempo implica estar con Dios en oración y adoración y ofrecer nuestro tiempo como voluntario en la iglesia y en actividades comunitarias que ayuden a otros.

FIESTA DE LA FE

Comunión: dar y recibir

La celebración eucarística es la oración por excelencia de toda la Iglesia; la plenitud de esta celebración es la comunión. Aunque comulgamos personalmente, es una acción totalmente comunitaria. No comulgamos como individuos sino como un solo cuerpo místico de Cristo que somos. Cristo mismo partió su cuerpo y nos lo dio; durante su ministerio público, pidió a sus apóstoles que repartieran el pan a la gente. La comunión se nos da porque en sí es un don y regalo de Dios. Si tomamos directamente la comunión empobrece el significado porque no es un autoservicio o algo que simplemente podemos agarrar. Al comulgar lo que somos, dice san Agustín, estamos llamados a ser lo que comemos. La Eucaristía, como sacramento, es un regalo absoluto de Dios, es un estilo de vida, una espiritualidad a vivir, nunca una conquista propia. La Eucaristía, nos lo recuerda Juan Pablo II, “crea comunión y educa a la comunión”. En comunión no sólo se recibe el don, sino que la persona comulgante, se da a sí misma, a lo que comulga y a la asamblea con quien comulga y vive esa comunión.

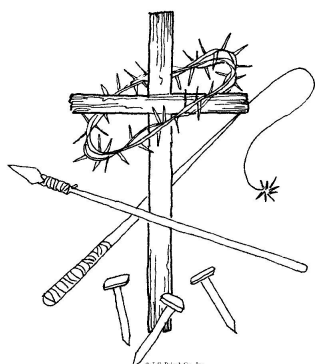
—Miguel Arias, Copyright © J. S. Paluch Co.

Padre Pancho



© 2003 WLP, a division of J.S. Paluch Co., Inc.

“Quiero darle algún dinero. Oí decir a mi papá que las pobres homilías del Padre Pancho necesitaban ayuda.”



Vigésimo Noveno Domingo del Tiempo Ordinario 17 de octubre de 2021

Con sus sufrimientos justificará
mi siervo a muchos.

— Isaías 53:11b

Casa Marillac

"Sirvan a los pobres de todo corazón."

- Santa Luisa de Marillac



La casa Marillac es la casita blanca que está en la entrada.

Abierta miércoles y viernes de 10:00 a.m. a 2:00 p.m.

Los días miércoles y viernes se entregan despesas a familias con mucha necesidad.

Para pedir una despesa por favor, comuníquese cualquier día de la semana al **704.503.9204** y deje un mensaje con nombre y número de teléfono, de esa forma las personas encargadas de este ministerio podrán tener lista su despesa.

CELEBRACION DE BAUTIZO

Octubre - LLENO
Noviembre - LLENO
Diciembre - LLENO

2022

Enero - 22
Febrero - 12 y 26
Marzo - 19 y 26
Abril - 9 y 23

CHARLAS PRE-BAUTISMALES

Octubre - 17
Noviembre - 14 y 28
Diciembre - NO HAY

2022

Enero - 16
Febrero - 6 y 20
Marzo - 6 y 20
Abril - 3 y 17

Datos de la colecta del fin de semana anterior.

Colecta: \$11,506.00
Gastos: \$15,711.00

Muchas gracias por su generosidad.

Palabra y Eucaristía

Un misal bilingüe

¿Por qué comprar un misal?

Al comprar tu propio misal te permite participar en las celebraciones de una forma segura y, a la vez, se eliminarían misales desechables de un solo uso. Tu parroquia esta dando un paso ahorrando papel y, a la vez, esta consciente de dignificar la Palabra de Dios al no tirar su mensaje.



\$35

Ministerio de Emaús



Las **mujeres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los jueves a las 7:30 p.m.

Los **hombres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los viernes a las 7:30 p.m.

Quinceañeras

- 1.-Se ofrece esta celebración solo para miembros activos de la parroquia.
- 2.-La quinceañera debe haber recibido los sacramentos de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación. Si no está confirmada debe estar cursando clases de catequesis.
- 3.-Los padres y la quinceañera deben asistir a una charla de preparación.
- 4.-Las celebraciones de quinceañera son **Comunitarias**, es decir, se presentan de 1 a 4 quinceañeras en la misma celebración.
- 5.-**NO** se necesita padrino, madrina, u objetos para esta celebración.
- 6.-**NO** hay fechas especiales.

Estas son las fechas disponibles

2021

Octubre - 23
Noviembre - 13 y 27
Diciembre - 18

2022

Enero - 15 y 29
Febrero - 12 y 26
Marzo - 19
Abril - 2 y 30
Mayo - 28
Junio - 4, 11 y 25

Julio - 2, 16, 30
Agosto - 6, 13 y 27
Septiembre - 10 y 24
Octubre - 8 y 22
Noviembre - 5 y 26
Diciembre - 3 y 17



Caballeros de Colón

Los **hombres** que están juramentados como Caballeros de Colón se reúnen cada primer miércoles del mes a las 7:30pm.

Ministerios y servicios parroquiales

MEDALLA MILAGROSA E HIJOS DE MARIA SANTISIMA

Novena y Rosario los martes a las 8:00 p.m.

BAUTIZOS

La información sobre los bautizos se da los domingos después de cada una de las misas programadas, en la mesa de información.

MATRIMONIOS

Las charlas prematrimoniales comienzan el primero de agosto, serán presenciales. Para registrarse, favor de pasar a la mesa de información. La donación es de \$50.

CATEQUESIS PARA ADULTOS

Se necesita acta de bautizo e inscripción previa requerida. Pida información para el siguiente curso.

GRUPOS JUVENILES

13 a 17 años: 2do y 4to Sábado, 7:30 p.m.
18 a 24 años: 2do y 4to Viernes, 7:30 p.m.

GRUPO A.A.

El grupo de alcohólicos anónimos sostiene las reuniones los martes, jueves y viernes a las 7:30 p.m. en la casa Marillac de la entrada.

PEREGRINOS EN PAREJA

Próximas reuniones: Oct. 22, Nov. 5 y 19
Parejas casadas y no casadas son bienvenidas.

MINISTERIO DEL HOSPITAL



Si usted tiene un ser querido que le pueda hacer bien una visita de nuestro ministerio, déjenos su información en el escritorio de información o llame a la oficina.

CRUCERO DE SALUD

El crucero de salud que atiende la comunidad de 0 a 17 años sin seguro médico.
Próximas visitas: HASTA NUEVO AVISO

ADORACION NOCTURNA

Cada primer sábado del mes se lleva a cabo la Adoración Nocturna desde las 8:00 p.m. hasta el otro día a las 6:00 a.m.

RENOVACION CARISMATICA

La asamblea de la renovación carismática es cada domingo a las 6:00 p.m. Asiste, alaba, ora y predica a Dios.

CONFESIONES

Todos los domingos durante misa de: 6:00 am, 8:00 am, 10:00am. 12:00 pm, 2:00 pm, 5:00 pm
O con cita.

ENSAYO DE COROS

Niños y adolescentes: Cada martes 6:00 p.m.
Mujeres: Cada lunes 7:00 p.m.
Hombres: Cada lunes 8:00 p.m.

PADRES Y MADRES ORANTES

Es un grupo que como su nombre lo dice, son madres y padres de familia que se reúnen cada 3er sábado del mes a las 7:00 p.m. para orar por sus hijos.

APOSTOLES DE LA PALABRA

Las personas de este ministerio le ayudarán a aclarar sus dudas referentes a nuestra fe católica (803)448-2206



AYUDA A LA PARROQUIA

Anúnciate en las últimas páginas de este boletín. De esta manera gana tu negocio, y ayudas a la parroquia.

Por favor, anuncie su negocio en este boletín. Ganamos todos: su negocio vende más y ayuda a sostener el boletín.

Call us at

1-800-432-3240

to reach the
Catholic Community
for an
Unbeatable Price



**Estetica
Andrea's**

Les Ofrecemos
Cortes, Tintes, Rayitos
y Mucho Mas
4709 Tuckaseegee Rd. #4
Tel. (704) 393-7253

Protecting **Seniors**
Nationwide



Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

DONALD'S Tapiceria

Asientos e Interiores Personalizados • Techos Convertibles y Vinyl
Sunroof • Tapiceria de Cuero • Quemacocos • Interior Del Techo



Botes • Hojalateria y Pintura
3436 Performance Rd., Charlotte, NC 28214
185-S Salida 29 Elias 704-516-7369



Centro Médico Latino

MEDICINA FAMILIAR PARA TODAS LAS EDADES

Servicios médicos para Mujeres, niños, adultos y Tercera Edad

Phone: 704-333-0465

www.centromedicolatino.com

3541 Randolph Road, Suite 303
Charlotte NC 28211

6823 South Boulevard, Suite E
Charlotte NC 28217

1630 Campus Park, Unit B
Monroe NC 28112

Laboratorio Completo, Ultrasonidos y Vacunas



Llamenos hoy
para **ahorrar \$\$**
en su
**Aseguranza
Seguro!**

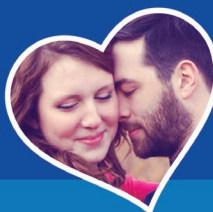
Casa Carro Umbrella Inundaciones De especialidad Comercial
Scott Strilka
Agency Owner



Cell: 704.794.3070
Office: 704.658.3382
scottstrilka@romeroinsurancegroup.com

Hablamos Español!

catholicmatch®
North Carolina



CatholicMatch.com/myNC



**Seriedad, Puntualidad,
Trabajo Garantizado**

Abierto de
Lunes a Viernes de
7am-6pm
Sábado de 7am-3pm



www.arandasautoservice.com

Donde tu carro anda, porque anda!



7000 North Tryon St.
Charlotte, NC 28213
980-299-9810

6300 South Blvd., Ste. 400
Charlotte, NC 28217
704-554-6228
704-449-3896

Se renta para todo tipo de eventos:

- Bautizos
- XV Años
- Fiestas Infantiles
- Mesas y Sillas



Mario Rivera
704-201-7433

Claudia Hernández
704-779-0459
claudia@rancholaspalmas.com

www.rancholaspalmas.com

f rancholaspalmas

2028 Old Pageland Monroe Rd. | Monroe, NC 28112

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family **FREE Shipping**
FREE Activation
NO Long Term Contracts



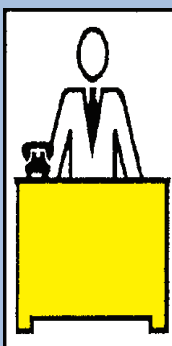
CALL
NOW! **800.809.3352**

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

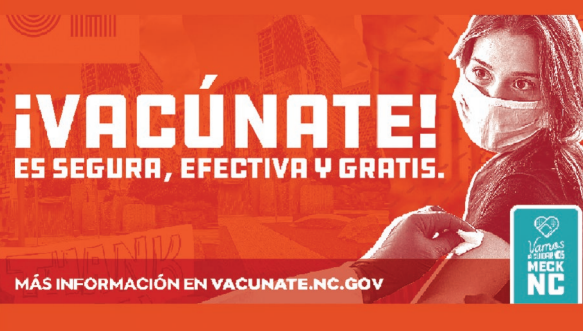
MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!



This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!



Your
ad
could be in
this
space!



SUS COMPRAS EN



SE CONVIERTEN EN DONACIONES

Entregue el recibo de compra a su iglesia y esta recibirá el 3% en una donación para financiar los programas que adelanta con la comunidad.

Stores in Charlotte, NC

- Compare Foods** Sharon Amity. 3600 N. Sharon Amity Rd.
Tel: 704.536.3176
- Compare Foods** Arrowood. 818 E. Arrowood Rd.
Tel: 704.716.1170
- Compare Foods** Milton. 3112 Milton Rd.
Tel: 704.716.1009
- Compare Foods** North Tryon. 4300 N. Tryon St.
Tel: 704.596.3495
- Compare Foods** Arrowood Express. 201 W. Arrowood Rd.
Tel: 704.522.7100
- Compare Foods** Freedom. 2701 Freedom Dr.
Tel: 980.213.3513



Knights of Columbus
INSURANCE
YOUR SHIELD FOR LIFE

Christopher Mahoney, FIC

General Agent

919-719-2715

christopher.mahoney@kofc.org

www.kofcmahoneyagency.com



Career Opportunities Available

Life Insurance • Long-Term Care Insurance
Retirement Annuities • Disability Income Insurance

Protecting Catholic families since 1882

Charter
Spectrum
AUTHORIZED RETAILER

TV | INTERNET | VOICE

The Fastest Internet!

Starting at 60Mbps

\$29.99
mo.*

EACH for 12 months when bundled together

Call To Establish New Service

844-649-9708

©2016 Charter Communications
Cobalt Communications is an authorized Charter Retailer
Service not available in all areas

¿Pensando en Vender o Comprar Casa?

Your Realtors Expert in the Carolinas

(704) 540-4646

www.myamericasrealestate.com



**AMERICA'S
REAL ESTATE
GROUP INC.**

1101 Tyvola Rd. • Suite 103
Charlotte, NC 28217

10801 Johnston Rd. • Suite 227
Charlotte, NC 28226

Hector y Cecilia Carbajal
Realtors en NC y SC

Más de 18 años de experiencia

BOLETOS AÉREOS

A todo México, Latinoamérica, Caribe, Europa, USA y el mundo.

Venta, confirmación y
cambio de reservaciones.

Tels: 704-567-7515
704-837-7331

elena@serviciosaereosmex.com 30 Años de Experiencia a su Servicio

3125 Eastway Dr., oficina 102, Charlotte, NC 28205
(Edificio de pagos Duke Energy)



Compre o Venda Su Casa Con

Realty Plaza

Programas para primeros compradores, 100% financiamiento,
dueños de negocio, 1099, W7 (ITIN) DACA, TPS, etc.

No desperdicie su dinero en renta,
compre casa propia e invierta en su futuro.

Yesica Gonzalez & James Alvarado

(704) 449-6633 • (704) 449-5812

Parishioners

Mas de 16 años de experiencia



**Carolina Funeral Service
& Cremation Center**

- * Funerales
 - * Funerales con Cremacion
 - * Envios a Mexico y Sur America
- Se Habla Español
Acuerdos Internacionales y Locales
- 5505 Monroe Rd.**
Charlotte, NC 28212
Phone: 704-568-0023

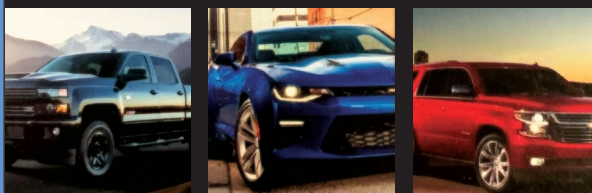


VICTORY
CHARLOTTE



¿BUSCAS CARRO, SUV, O CAMIONETA?

¡Hablamos Español!



¡ACEPTAMOS W7 y ITIN!
¡CON o SIN CREDITO!

LLAMA 704-790-7800

717 RHYNE RD., CHARLOTTE, NC 28214
afsheen@victorychevycharlotte.com



Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.

For further information,
please call the Parish Office.



¿ESTÁ PENSANDO EN COMPRAR O VENDER?

con crédito, sin crédito, Tax ID/W7, DACA

Celia Estrada: (980) 722-9298

1709-B Central Avenue, Charlotte, NC 28205

estradaclia1@gmail.com



Please Cut Out This "Thank You Ad"
and Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in
our church bulletin.
I am patronizing your business
because of it!

**La Acapulqueña
Mercado Mexicano**



"Le Ofrecemos Lo
Mejor"

- Envios De Dinero
- Fax - Copias
- Tortillas, Especies
- Y Mucho Mas.....

4709 Tuckascegee Rd. #8
Fax y Tel: (704) 393-1293